

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE - MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK FOR RUGER AMERICAN SA FDE

A Drop-In Solution Featuring a Detachable Magazine

In keeping with the Hunter line, Magpul has created the Hunter American Stock for Ruger® American Short Rifles. This stock is a true drop-in solution for the operator and requires no bedding. High strength steel recoil lugs Compatible with barrel profiles up to medium palma Fully adjustable length of pull Optional cheek riser kit to adjust cheek weld (stock comes pre-fitted with 0.25" Riser) M-LOK compatible for additional accessories Available in Black, Flat Dark Earth, Gray, and OD Green The Magpul Hunter American Stock features reinforced polymer construction with Type III Hard anodized, machine finished cast aluminum bedding block.



Attributes

- Name: MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK FOR RUGER AMERICAN SA FDE
- Manufacturer: MAGPUL
- Product no.: 100900009
- Mfr. No.: MAG931-FDE
- Action Type: Short
- Color: Flat Dark Earth
- Make: Ruger
- Material: Polymer
- Model: American
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 2.132kg
- UPC: 840815117629

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.y.1

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA CULATA AJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN PARA RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LA CROSSE RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN](#)
- [Italiano: RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK GUIDA ALLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA](#)
- [Norsk: RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK SIKKERHETSVEILEDNING](#)
- [Polski: RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Suomi: RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK NÁVOD K BEZPEČNOSTI](#)

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK SICHERHEITSANLEITUNG

Einleitung

Danke, dass du dich für den Magpul Hunter American Stock für dein Ruger® American Short Rifle entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung und Installation deines Produkts gemäß der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers zur Installation und Nutzung.
- Überprüfe regelmäßig den Stock auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lagere den Stock an einem sicheren und trockenen Ort, wenn er nicht verwendet wird.
- Halte den Stock außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

• Installationsvorkehrungen:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Installation oder Anpassung des Stocks entladen ist.
- Verwende geeignete Werkzeuge, wie in den Installationsanweisungen angegeben.

• Nutzungsvorkehrungen:

- Überprüfe immer, dass der Stock sicher an der Feuerwaffe befestigt ist, bevor du ihn verwendest.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und Sorge für eine sichere Schießumgebung.
- Wenn du die verstellbaren Funktionen nutzt, stelle sicher, dass sie vor dem Schießen eingerastet sind.

• Altersbeschränkungen:

- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Nur Erwachsene sollten die Installation und Nutzung des Stocks durchführen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist.
- Entferne den vorhandenen Stock von der Feuerwaffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Richte den Magpul Hunter American Stock mit dem Empfänger der Feuerwaffe aus.
- Setze die bereitgestellten Schrauben ein und ziehe sie mit dem geeigneten Werkzeug fest.
- Überprüfe, ob der Stock fest angebracht ist und nicht wackelt.

2. Anpassung der Länge des Zuges:

- Lockere die Einstellschrauben an der Rückseite des Stocks.

- Schiebe den Stock auf die gewünschte Länge des Zuges.
- Ziehe die Schrauben fest, um die Einstellung zu sichern.

3. Installation des Wangenrisers:

- Wenn gewünscht, installiere das optionale Wangenriserset.
- Richte den Riser mit den vorgesehenen Schlitten am Stock aus.
- Sichere den Riser mit den bereitgestellten Schrauben.

4. Installation von MLOKZubehör:

- Wähle das gewünschte MLOKZubehör aus.
- Richte das Zubehör mit den MLOKSchlitten am Stock aus.
- Verwende die bereitgestellten Teile, um das Zubehör sicher zu befestigen.

5. Abschließende Inspektion:

- Stelle nach der Installation sicher, dass alle Komponenten sicher sind.
- Teste die Funktionalität des Stocks, indem du die Länge des Zuges anpasst und den Wangenriser überprüfst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Stock gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Stock nicht im regulären Hausmüll.
- Ziehe in Betracht, den Stock zu recyceln, wenn möglich, oder kontaktiere deine lokale Abfallwirtschaftseinrichtung für geeignete Entsorgungsmöglichkeiten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich deines Magpul Hunter American Stocks, besuche bitte die offizielle MagpulWebsite oder kontaktiere deinen örtlichen Einzelhändler.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und Zufriedenheit stehen für uns an erster Stelle. Genieße dein Schießerlebnis mit dem Magpul Hunter American Stock!

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Magpul Hunter American Stock for your Ruger® American Short Rifle. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and installation of your product, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Regularly inspect the stock for any signs of damage or wear.
- Store the stock in a safe and dry place when not in use.
- Keep the stock out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

• Installation Precautions:

- Ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the stock.
- Use appropriate tools as specified in the installation instructions.

• Usage Precautions:

- Always check that the stock is securely attached to the firearm before use.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- If using the adjustable features, ensure they are locked in place before shooting.

• Age Restrictions:

- This product is not intended for use by children. Only adults should handle the installation and usage of the stock.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded.
- Remove the existing stock from the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Align the Magpul Hunter American Stock with the firearm's receiver.
- Insert the provided screws and tighten them securely using the appropriate tool.
- Check that the stock is firmly attached and does not wobble.

2. Adjusting Length of Pull:

- Loosen the adjustment screws located at the rear of the stock.
- Slide the stock to the desired length of pull.
- Tighten the screws securely to lock the adjustment in place.

3. Cheek Riser Installation:

- If desired, install the optional cheek riser kit.
- Align the riser with the designated slots on the stock.
- Secure the riser using the provided screws.

4. MLOK Accessory Installation:

- Select the desired MLOK accessory.
- Align the accessory with the MLOK slots on the stock.
- Use the provided hardware to secure the accessory in place.

5. Final Inspection:

- After installation, ensure that all components are secure.
- Test the stock's functionality by adjusting the length of pull and checking the cheek riser.

Disposal Instructions

- Dispose of the stock in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the stock in regular household waste.
- Consider recycling the stock if possible, or contact your local waste management facility for proper disposal options.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding your Magpul Hunter American Stock, please refer to the official Magpul website or contact your local retailer.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your shooting experience with the Magpul Hunter American Stock!

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA CULATA AJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN PARA RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION

Introducción

Gracias por elegir la culata Magpul Hunter American para tu rifle Ruger® American Short. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso e instalación seguros de tu producto, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR). Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Inspecciona regularmente la culata en busca de signos de daño o desgaste.
- Guarda la culata en un lugar seguro y seco cuando no la estés usando.
- Mantén la culata fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Precauciones de Instalación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar la culata.
- Utiliza las herramientas adecuadas según lo especificado en las instrucciones de instalación.

• Precauciones de Uso:

- Siempre verifica que la culata esté firmemente sujeta al arma de fuego antes de usarla.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que sea seguro disparar.
- Si usas las características ajustables, asegúrate de que estén bloqueadas en su lugar antes de disparar.

• Restricciones de Edad:

- Este producto no está destinado para uso por niños. Solo los adultos deben manejar la instalación y el uso de la culata.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada.
- Retira la culata existente del arma de fuego de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Alinea la culata Magpul Hunter American con el receptor del arma de fuego.
- Inserta los tornillos proporcionados y apriétalos firmemente usando la herramienta adecuada.
- Verifica que la culata esté firmemente sujeta y no tenga movimiento.

2. Ajuste de la Longitud de Tiro:

- Afloja los tornillos de ajuste ubicados en la parte trasera de la culata.

- Desliza la culata a la longitud de tiro deseada.
- Aprieta los tornillos firmemente para bloquear el ajuste en su lugar.

3. Instalación del Elevador de Mejilla:

- Si lo deseas, instala el kit opcional de elevador de mejilla.
- Alinea el elevador con las ranuras designadas en la culata.
- Asegura el elevador usando los tornillos proporcionados.

4. Instalación de Accesorios MLOK:

- Selecciona el accesorio MLOK deseado.
- Alinea el accesorio con las ranuras MLOK en la culata.
- Usa el hardware proporcionado para asegurar el accesorio en su lugar.

5. Inspección Final:

- Después de la instalación, asegúrate de que todos los componentes estén seguros.
- Prueba la funcionalidad de la culata ajustando la longitud de tiro y verificando el elevador de mejilla.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la culata de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la culata en la basura doméstica regular.
- Considera reciclar la culata si es posible, o contacta a tu instalación local de gestión de residuos para opciones de eliminación adecuadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con tu culata Magpul Hunter American, consulta el sitio web oficial de Magpul o contacta a tu minorista local.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades. ¡Disfruta de tu experiencia de tiro con la culata Magpul Hunter American!

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LA CROSSE RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN

Introduction

Merci d'avoir choisi la crosse Magpul Hunter American pour ta carabine Ruger® American Short. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation et une installation sûres de ton produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Inspecte régulièrement la crosse pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Range la crosse dans un endroit sûr et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Garde la crosse hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signale toute condition dangereuse ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Précautions d'Installation :

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la crosse.
- Utilise les outils appropriés comme spécifié dans les instructions d'installation.

• Précautions d'Utilisation :

- Vérifie toujours que la crosse est solidement attachée à l'arme avant de l'utiliser.
- Sois conscient de ton environnement et assure un cadre de tir sûr.
- Si tu utilises les fonctionnalités réglables, assure-toi qu'elles sont verrouillées en place avant de tirer.

• Restrictions d'Âge :

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Seuls les adultes doivent manipuler l'installation et l'utilisation de la crosse.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée.
- Retire la crosse existante de l'arme selon les instructions du fabricant.
- Aligne la crosse Magpul Hunter American avec le récepteur de l'arme.
- Insère les vis fournies et serreles solidement à l'aide de l'outil approprié.
- Vérifie que la crosse est fermement attachée et ne bouge pas.

2. Ajustement de la Longueur de Tir :

- Desserrer les vis d'ajustement situées à l'arrière de la crosse.

- Fais glisser la crosse à la longueur de tir souhaitée.
- Serre les vis solidement pour verrouiller l'ajustement en place.

3. Installation de la Rehausse de Joue :

- Si désiré, installe le kit de rehausse de joue optionnel.
- Aligne la rehausse avec les fentes désignées sur la crosse.
- Fixe la rehausse à l'aide des vis fournies.

4. Installation d'Accessoires MLOK :

- Sélectionne l'accessoire MLOK désiré.
- Aligne l'accessoire avec les fentes MLOK sur la crosse.
- Utilise le matériel fourni pour sécuriser l'accessoire en place.

5. Inspection Finale :

- Après l'installation, assure-toi que tous les composants sont sécurisés.
- Teste la fonctionnalité de la crosse en ajustant la longueur de tir et en vérifiant la rehausse de joue.

Instructions d'Élimination

- Élimine la crosse conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas la crosse dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage de recycler la crosse si possible, ou contacte ton centre de gestion des déchets local pour des options d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant ta crosse Magpul Hunter American, consulte le site web officiel de Magpul ou contacte ton détaillant local.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités. Profite de ton expérience de tir avec la crosse Magpul Hunter American !

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK GUIDA ALLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Introduzione

Grazie per aver scelto il calcio Magpul Hunter American per il tuo fucile Ruger® American Short. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso e l'installazione sicuri del tuo prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Ispeziona regolarmente il calcio per eventuali segni di danno o usura.
- Conserva il calcio in un luogo sicuro e asciutto quando non è in uso.
- Tieni il calcio fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Riporta eventuali condizioni o incidenti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

• Precauzioni per l'Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il calcio.
- Utilizza gli strumenti appropriati come specificato nelle istruzioni di installazione.

• Precauzioni per l'Uso:

- Controlla sempre che il calcio sia fissato saldamente all'arma prima dell'uso.
- Sii consapevole del tuo ambiente e assicurati di avere un'area di tiro sicura.
- Se utilizzi le funzionalità regolabili, assicurati che siano bloccate in posizione prima di sparare.

• Restrizioni di Età:

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Solo gli adulti dovrebbero maneggiare l'installazione e l'uso del calcio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica.
- Rimuovi il calcio esistente dall'arma secondo le istruzioni del produttore.
- Allinea il calcio Magpul Hunter American con il ricevitore dell'arma.
- Inserisci le viti fornite e stringile saldamente utilizzando lo strumento appropriato.
- Controlla che il calcio sia fissato saldamente e non si muova.

2. Regolazione della Lunghezza di Tiro:

- Allenta le viti di regolazione situate nella parte posteriore del calcio.
- Scorri il calcio fino alla lunghezza di tiro desiderata.
- Stringi le viti saldamente per bloccare la regolazione in posizione.

3. Installazione del Rialzo Guancia:

- Se desiderato, installa il kit opzionale per il rialzo guancia.
- Allinea il rialzo con le fessure designate sul calcio.
- Fissa il rialzo utilizzando le viti fornite.

4. Installazione degli Accessori MLOK:

- Seleziona l'accessorio MLOK desiderato.
- Allinea l'accessorio con le fessure MLOK sul calcio.
- Utilizza il materiale fornito per fissare l'accessorio in posizione.

5. Ispezione Finale:

- Dopo l'installazione, assicurati che tutti i componenti siano sicuri.
- Verifica la funzionalità del calcio regolando la lunghezza di tiro e controllando il rialzo guancia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il calcio secondo le normative locali.
- Non smaltire il calcio nei rifiuti domestici normali.
- Considera il riciclo del calcio se possibile, oppure contatta la tua struttura di gestione dei rifiuti locale per opzioni di smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto riguardante il tuo Magpul Hunter American Stock, ti preghiamo di fare riferimento al sito ufficiale di Magpul o di contattare il tuo rivenditore locale.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Goditi la tua esperienza di tiro con il calcio Magpul Hunter American!

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK SIKKERHETSVEILEDNING

Introduksjon

Takk for at du valgte Magpul Hunter American Stock til din Ruger® American Short Rifle. Denne veiledningen gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk og installasjon av produktet, i samsvar med EUs generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR). Vennligst les denne veiledningen nøye før du bruker produktet.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Inspiser regelmessig stokken for tegn på skade eller slitasje.
- Oppbevar stokken på et trygt og tørt sted når den ikke er i bruk.
- Hold stokken utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller hendelser til relevante myndigheter.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

• Installasjonsforholdsregler:

- Sørg for at våpenet er uladd før du installerer eller justerer stokken.
- Bruk passende verktøy som spesifisert i installasjonsinstruksjonene.

• Bruksforholdsregler:

- Kontroller alltid at stokken er sikkert festet til våpenet før bruk.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et trygt skytemiljø.
- Hvis du bruker de justerbare funksjonene, sørg for at de er låst på plass før skyting.

• Aldersbegrensninger:

- Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Kun voksne bør håndtere installasjonen og bruken av stokken.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at våpenet er uladd.
- Fjern den eksisterende stokken fra våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster Magpul Hunter American Stock med våpenets mottaker.
- Sett inn de medfølgende skruene og stram dem sikkert med passende verktøy.
- Kontroller at stokken er fast festet og ikke vakler.

2. Justeringslengde:

- Løsne justeringsskruene plassert på baksiden av stokken.
- Skyv stokken til ønsket lengde på trekk.
- Stram skruene sikkert for å låse justeringen på plass.

3. Installasjon av kinnvipper:

- Hvis ønskelig, installer det valgfrie kinnvipperkitet.
- Juster vipperen med de angitte sporene på stokken.
- Fest vipperen med de medfølgende skruene.

4. Installasjon av MLOKtilbehør:

- Velg ønsket MLOKtilbehør.
- Juster tilbehøret med MLOKsporene på stokken.
- Bruk det medfølgende utstyret for å sikre tilbehøret på plass.

5. Sluttinspeksjon:

- Etter installasjonen, sørg for at alle komponenter er sikre.
- Test stokkens funksjonalitet ved å justere lengden på trekk og sjekke kinnvipperen.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser stokken i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast stokken i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder å resirkulere stokken hvis mulig, eller kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for riktige avfallsalternativer.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte angående din Magpul Hunter American Stock, vennligst referer til den offisielle Magpulnettsiden eller kontakt din lokale forhandler.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt skyteopplevelsen med Magpul Hunter American Stock!

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór osady Magpul Hunter American do Twojego karabinu Ruger® American Short. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i instalację produktu, zgodnie z unijnym rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR). Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi instalacji i użytkowania.
- Regularnie sprawdzaj osadę pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Przechowuj osadę w bezpiecznym i suchym miejscu, gdy nie jest używana.
- Trzymaj osadę z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

• Środki ostrożności przy instalacji:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją osady.
- Użyj odpowiednich narzędzi zgodnie z instrukcjami instalacyjnymi.

• Środki ostrożności podczas użytkowania:

- Zawsze sprawdzaj, czy osada jest pewnie przymocowana do broni przed użyciem.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki do strzelania.
- Jeśli korzystasz z regulowanych funkcji, upewnij się, że są one zablokowane przed strzelaniem.

• Ograniczenia wiekowe:

- Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Tylko dorośli powinni zajmować się instalacją i użytkowaniem osady.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Usuń istniejącą osadę z broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wyreguluj osadę Magpul Hunter American z komorą broni.
- Włóż dostarczone śruby i mocno je dokręć przy użyciu odpowiedniego narzędzia.
- Sprawdź, czy osada jest mocno przymocowana i nie ma luzów.

2. Regulacja długości chwytu:

- Poluzuj śruby regulacyjne znajdujące się z tyłu osady.
- Przesuń osadę do żądanej długości chwytu.
- Dokręć śruby mocno, aby zablokować regulację na swoim miejscu.

3. Instalacja podnóżka policzka:

- Jeśli chcesz, zainstaluj opcjonalny zestaw podnóżków policzka.
- Dopasuj podnóżek do wyznaczonych slotów na osadzie.
- Zabezpiecz podnóżek przy użyciu dostarczonych śrub.

4. Instalacja akcesoriów MLOK:

- Wybierz żądane akcesorium MLOK.
- Dopasuj akcesorium do slotów MLOK na osadzie.
- Użyj dostarczonego sprzętu, aby zabezpieczyć akcesorium na miejscu.

5. Ostateczna inspekcja:

- Po instalacji upewnij się, że wszystkie elementy są zabezpieczone.
- Przetestuj funkcjonalność osady, regulując długość chwytu i sprawdzając podnóżek policzka.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj osadę zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj osady do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ recykling osady, jeśli to możliwe, lub skontaktuj się z lokalnym zakładem zajmującym się gospodarką odpadami w celu uzyskania odpowiednich opcji utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia w związku z osadą Magpul Hunter American, prosimy o odwiedzenie oficjalnej strony internetowej Magpul lub kontakt z lokalnym sprzedawcą.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas priorytetem. Ciesz się swoim doświadczeniem strzeleckim z osadą Magpul Hunter American!

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Magpul Hunter American tukin Ruger® American Short kiväärillesi. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön ja asennukseen EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Tarkista säännöllisesti tukki vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Säilytä tukki turvallisessa ja kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Pidä tukki lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai tapahtumista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

• Asennusvarotoimet:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen tukin asentamista tai säätämistä.
- Käytä asennusohjeissa ilmoitettuja työkaluja.

• Käyttövarotoimet:

- Tarkista aina, että tukki on tukevasti kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaympäristö.
- Jos käytät säädettäviä ominaisuuksia, varmista, että ne on lukittu paikoilleen ennen ampumista.

• Ikärajoitukset:

- Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Vain aikuiset saavat käsitellä tukin asennusta ja käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty.
- Poista olemassa oleva tukki aseesta valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kohdista Magpul Hunter American tukki aseeseen vastaanottimen kanssa.
- Aseta mukana tulevat ruuvit ja kiristä ne tiukasti oikealla työkalulla.
- Tarkista, että tukki on tukevasti kiinnitetty eikä huoju.

2. Vetopituuden säätäminen:

- Löysää tukin takana olevat säätöruuvit.
- Liukuta tukki haluttuun vetopituuteen.
- Kiristä ruuvit tiukasti lukitaksesi säätö paikoilleen.

3. Poskipakan asennus:

- Asenna tarvittaessa valinnainen poskipakan nosto sarja.
- Kohdista nosto tukin merkittyihin koloihin.
- Varmista nosto mukana tulevilla ruuveilla.

4. MLOKlisävarusteiden asennus:

- Valitse haluamasi MLOKlisävaruste.
- Kohdista lisävaruste MLOKkoloihin tukissa.
- Käytä mukana tulevaa kiinnitysmateriaalia varmistaaksesi lisävarusteen paikoilleen.

5. Lopputarkastus:

- Asennuksen jälkeen varmista, että kaikki osat ovat tukevasti kiinnitettyjä.
- Testaa tukin toimivuutta säätämällä vetopituutta ja tarkistamalla poskipakan.

Hävitysohjeet

- Hävitä tukki paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tukki tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse tukin kierrätystä, jos mahdollista, tai ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen oikeiden hävitysmahdollisuuksien saamiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tarvitset tukea Magpul Hunter American tukin suhteen, viittaa viralliseen Magpulverkkosivustoon tai ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia. Nauti ampumakokemuksestasi Magpul Hunter American tukin kanssa!

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt Magpul Hunter American Stock för din Ruger® American Short Rifle. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning och installation av din produkt, i enlighet med EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR). Läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda ändamål.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för installation och användning.
- Inspektera regelbundet kolven för tecken på skador eller slitage.
- Förvara kolven på en säker och torr plats när den inte används.
- Håll kolven utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

• Installationsåtgärder:

- Se till att vapnet är oladdat innan installation eller justering av kolven.
- Använd lämpliga verktyg enligt installationsanvisningarna.

• Användningsåtgärder:

- Kontrollera alltid att kolven är ordentligt fäst vid vapnet innan användning.
- Var medveten om din omgivning och säkerställ en säker skjutmiljö.
- Om du använder de justerbara funktionerna, se till att de är låsta på plats innan skjutning.

• Åldersrestriktioner:

- Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Endast vuxna bör hantera installation och användning av kolven.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att vapnet är oladdat.
- Ta bort den befintliga kolven från vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera Magpul Hunter American Stock med vapnets mottagare.
- Sätt i de medföljande skruvarna och dra åt dem ordentligt med lämpligt verktyg.
- Kontrollera att kolven är ordentligt fäst och inte vobblar.

2. Justering av längd på avtryckaren:

- Lossa justeringsskruvarna som finns på baksidan av kolven.
- Skjut kolven till önskad längd på avtryckaren.
- Dra åt skruvarna ordentligt för att låsa justeringen på plats.

3. Installation av kindstöd:

- Om så önskas, installera det valfria kindstödskitet.
- Justera stödets placering med de angivna spåren på kolven.
- Säkra stödets placering med de medföljande skruvarna.

4. Installation av MLOKtillbehör:

- Välj det önskade MLOKtillbehöret.
- Justera tillbehöret med MLOKspåren på kolven.
- Använd den medföljande hårdvaran för att säkra tillbehöret på plats.

5. Slutinspektion:

- Efter installationen, se till att alla komponenter är säkra.
- Testa kolvens funktionalitet genom att justera längden på avtryckaren och kontrollera kindstödet.

Avfallsanvisningar

- Kassera kolven i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte kolven i vanligt hushållsavfall.
- Överväg att återvinna kolven om möjligt, eller kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för korrekta avfallsalternativ.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående din Magpul Hunter American Stock, vänligen hänvisa till den officiella Magpulwebbplatsen eller kontakta din lokala återförsäljare.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar. Njut av din skjutupplevelse med Magpul Hunter American Stock!

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK NÁVOD K BEZPEČNOSTI

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Magpul Hunter American Stock pro vaši pušku Ruger® American Short. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné použití a instalaci vašeho produktu v souladu s Nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtete tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze pro jeho zamýšlený účel.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a použití.
- Pravidelně kontrolujte pažbu na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Ukládejte pažbu na bezpečném a suchém místě, když ji nepoužíváte.
- Držte pažbu mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

• Opatření při instalaci:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou pažby.
- Používejte vhodné nástroje podle pokynů k instalaci.

• Opatření při používání:

- Vždy zkontrolujte, že je pažba bezpečně připevněná k zbrani před použitím.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí.
- Pokud používáte nastavitelné funkce, ujistěte se, že jsou před střelbou zajištěny na místě.

• Věkové omezení:

- Tento produkt není určen pro použití dětmi. Pouze dospělí by měli provádět instalaci a používání pažby.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá.
- Odstraňte stávající pažbu z pušky podle pokynů výrobce.
- Zarovnejte Magpul Hunter American Stock s příjímačem pušky.
- Vložte poskytnuté šrouby a pevně utáhněte pomocí vhodného nástroje.
- Zkontrolujte, že je pažba pevně připevněná a nehýbe se.

2. Úprava délky tahu:

- Uvolněte nastavovací šrouby umístěné na zadní části pažby.
- Posuňte pažbu na požadovanou délku tahu.

- Pevně utáhněte šrouby, aby se úprava zajistila na místě.

3. Instalace lící opěrky:

- Pokud si přejete, nainstalujte volitelnou sadu pro lící opěrku.
- Zarovnejte opěrku s určenými sloty na pažbě.
- Zajistěte opěrku pomocí poskytnutých šroubů.

4. Instalace MLOK příslušenství:

- Vyberte požadované MLOK příslušenství.
- Zarovnejte příslušenství se sloty MLOK na pažbě.
- Použijte poskytnuté hardwarové prvky k zajištění příslušenství na místě.

5. Konečná kontrola:

- Po instalaci se ujistěte, že jsou všechny komponenty bezpečně připevněny.
- Otestujte funkčnost pažby tím, že upravíte délku tahu a zkontrolujete lící opěrku.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte pažbu v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte pažbu do běžného domácího odpadu.
- Zvažte recyklaci pažby, pokud je to možné, nebo kontaktujte místní zařízení pro správu odpadu pro správné možnosti likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu týkající se vaší Magpul Hunter American Stock, prosím, odkazujte na oficiální webové stránky Magpul nebo kontaktujte svého místního prodejce.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi nejvyššími prioritami. Užijte si svůj střelecký zážitek s Magpul Hunter American Stock!